Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 72 (1985)

Heft: 10: Tägliche Freizeit = Loisirs quotidiens = Daily Leisure

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Allgemeine Tendenz: Temperatur steigend. HOMISOL bringt energiesparenden Wärmeschutz.

Die Wärmeisolation spielt beim Bauen und Renovieren eine immer wichtigere Rolle. Da stellen HOMISOL-Dämmelemente die ideale Lösung dar: bei Böden, Wänden und Unterdächern. Sie verhindern unnötigen Wärmeverlust und senken die Heizkosten – in Wohnhäusern, Industrie- und Verwaltungsbauten und in öffentlichen Gebäuden. Die Elemente sind handlich, leicht zu verarbeiten und beliebig veredelbar: mit Bodenbelag, Tapete oder Anstrich.



HOMISOL-Dämmelemente bestehen aus einer Spanplatte und einer Isolationsschicht aus Polyurethan oder Glaswolle. Die HOMOGEN-Deckplatten sind in den Qualitäten STANDARD, ISO V100 (Feuchteschutz) oder IG V100 (Brandschutz) erhältlich. Die Nut- und Feder-Verbindung sorgt immer für fugendichte Flächen.

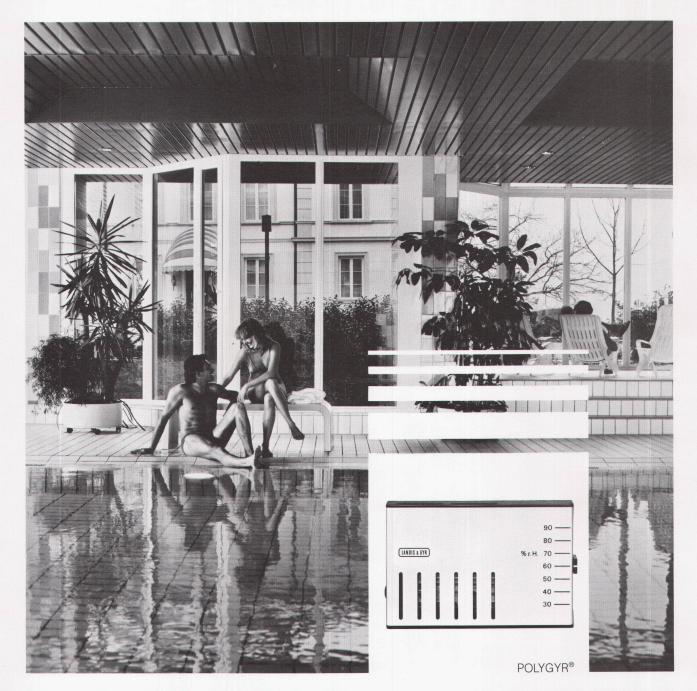
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über den Einsatz von HOMISOL. Rufen Sie uns an.



HOMISOL, die Spanisolierplatte mit dem hohen Isoliervermögen



Bois Homogène SA 1890 St-Maurice Telefon 025/651771 Telex 456140 boho ch



Komfort lässt sich kostensenkend regeln

Nirgends nimmt der Mensch Klimaunterschiede so sensibel wahr wie im Hallenbad. Nirgends entscheidet die Klimaregelung so deutlich über den Besucherefolg wie hier. Für Verstand und Gefühl muss alles stimmen. Es braucht diesen Komfort, wenn ein Hallenbad auf die Dauer erfolgreich bleiben will.

Damit aber Kosten und Energieverbrauch unter Kontrolle gehalten werden können, gibt es unsere Regelgeräte – vom Raumthermostaten bis zum elektronischen Universalregelsystem für ganze Gebäudekomplexe. Das POLYGYR®-Regelsystem für Lüftungs- und Klimaanlagen sorgt für optimale Abstimmung von Belüf-

tung, Raum-und Wassertemperatur und stellt den Komfort automatisch kostensparend sicher.

Rufen Sie uns an. Wir unterstützen Sie gerne in allen Fragen der Leit- und Regeltechnik für Heizung, Lüftung und Klima.

LANDIS & GYR

LGZ Landis & Gyr Zug AG Leit- und Regeltechnik HLK Hinterbergstrasse 11 6330 Cham Tel. 042/381181, Telex 59928

Energiesparende Leit- und Regeltechnik

die nelle Dimension i

25% mehr Wärmeleistung bringt
und 3 x schneller als jeder
andere, herkömmliche Heizkörper

Einzige der

minfa[®]

RUNTAL

Heizkörper



Voici comment Sarnafil permet de rénover un toit plat sans modifier l'acrotère.

Construit il y a plus de cinquante ans, le ¿Zett-Haus› paraît toujours aussi moderne. Il demeure aujourd'hui l'un des bâtiments les plus intéressants de l'agglomération zurichoise. La répartition du volume utile n'a rien perdu de son actualité non plus: l'immeuble abrite des bureaux, des garages, des magasins, un cinéma et des appartements agrémentés d'un solarium. La toiture plate recouvre plus de mille quatre cents mètres carrés.

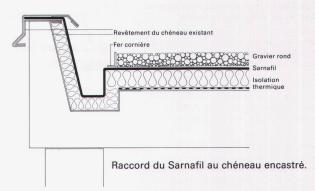
Dans le cadre d'un assainissement thermique du bâtiment, le toit, ses terrasses et ses allées devaient être rénovés. Les exigences étaient en particulier les suivantes: le système d'étanchement devait être d'une résistance exceptionnelle – proche d'un carrefour très chargé, le bâtiment est exposé à forte pollution; la corniche ne devait pas être touchée, par raison d'économie, il s'agissait donc d'intégrer le revêtement de cuivre du chéneau existant dans le nouvel étanchement; les matériaux devaient en outre être hissés sur le toit sans gêner la circulation.

Un raccord sans problème du revêtement Sarnafil au chéneau en cuivre.

Le système Sarnafil répondaient à toutes les exigences posées. Grâce à leur faible volume, tous les matériaux furent hissés à l'aide d'un simple monte-charge de chantier. Adaptation et façonnage des bordures et des raccords se déroulèrent sur place, sans travaux d'atelier. Après dépose de l'ancien revêtement de toiture, on procéda à la pose de l'isolation thermique en polyuréthane – à l'intérieur du chéneau directement sur le cuivre. On étendit ensuite les lés d'étanchéité Sarnafil sur le tout. Imputrescible, résistant aussi bien au vieillissement qu'aux agents chimiques, le revêtement Sarnafil n'exige dans le chéneau aucune protection. Souple, il suit fidèlement le profil de la toiture. Le tout permit de conserver l'ancien revêtement du chéneau, ce qui représente une sérieuse économie.

Avec le système d'étanchement Sarnafil, il est facile et rapide d'assurer l'étanchéité d'un toit plat.

Le système Sarnafil a fait ses preuves. Depuis des dizaines d'années. Qualité rare: il rend définitivement étanche n'importe quel toit plat, même de forme inusitée. Combiné avec d'autres couches, il transforme un toit en parc, parking ou jardin. Une contribution toujours plus appréciée à l'harmonie de nos paysages urbains et ruraux.



Les travaux d'étanchement et de ferblanterie ont été exécutés par une entreprise au bénéfice d'une formation chez Sarna. Il existe de telles entreprises dans votre région. Vous pouvez en obtenir les adresses chez Sarna Plastiques SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, téléphone 021-335053.



ENERGIE SPAREN LIEGT IN
DER LUFT... IM WASSER...
IM ERDREICH...

Natürliche Wärme aus unserer Umwelt wirtschaftlich nutzen... ein Gebot der Zeit und eine Herausforderung an die Ingenieure.

So entstand eine völlig neue Geräte-Serie an wirtschaftlichen Wärmepumpen. Entwickelt für lange Lebensdauer und produziert für Schweizer Klimaverhältnisse und Schweizer Qualitäts-Ansprüche.

Die hervorragenden Merkmale der Jura Wärmepumpen:

Einfache Installation und problemloser Anschluss an bestehende Heizungs- und Warmwasseranlagen • Kompaktbauweise, daher geringer Platzbedarf • Hervorragende Geräusch-Isolierung und überdurchschnittlicher Korrosionsschutz • Hohe Betriebssicherheit • Optimaler Wirkungsgrad dank durchdachter Konstruktion und elektronischer Steuerung.

Je nach Modell entziehen Jura Wärmepumpen die Wärme der Luft, dem Boden oder dem Wasser. Ein komplettes Programm für jeden Bedarf von 5 bis 47 kW Heizleistung.

Kompetenter Jura-Beratungs-Service

Jura projektiert und liefert komplette Wärmepumpenanlagen.

Möchten auch Sie mit einer Wärmepumpe einen Beitrag an den Umweltschutz leisten und erst noch bis zu 50% Heizenergie sparen? Dann erkundigen Sie sich einmal bei unseren Spezialisten über die Kosten und Einbau-Möglichkeiten einer Jura-Wärmepumpe. Mit untenstehendem Coupon oder über Telefon 062/63 71 71.

... UND IN DER LEISTUNGS-

OPTIMIERTEN JURA WÄRME-

PUMPE



Jura Kompakt-Wasser/Wasser-Wärmepumpen Einsatzgrenzen Wärmequellenseitig 7 bis 25°C Heizleistung: 10.5–47.5 kW



Jura Kompakt-Luft/Wasser-Wärmepumpen (Aussenaufstellung) Einsatzgrenzen Wärmequellenseitig -15° bis +30°C Heizleistung: 3.5–25 kW



Jura-Kompakt-Luft/Wasser-Wärmepumpen (Innenaufstellung) Technische Daten wie bei Aussenaufstellung



Einsenden an: Jura, Elektroapparate-Fabriken, Abt. Raumheizung, 4626 Niederbuchsiten

Conk	on:
------	-----

JA, auch ich möchte Energie sparen und wünsche weitere Unterlagen über:

- ☐ Jura Wärmepumpen
- ☐ Jura Elektro-Zentral-Speicher
- ☐ Jura Warmwasser-Boiler

Name/Adresse: _____

WB1

Typisch Glas-Trösch: Ein Koffer mit



Ein Koffer mit wertvollen Erfahrungen und Sie können jederzeit davon profitieren.



Wir haben die Entwicklung auf dem Gebiete der Isolierglas-Technik stark vorangetrieben. Eine breite, qualitativ hochstehende Produkte-Palette steht für Sie zur Verfügung.

Von Glas-Trösch

kommt heute das unverwechselbare Isolierglas HEGLAS für höchste Ansprüche und jedes Verglasungs-Problem. Was dem HEGLAS immer neue Einsatzbereiche erschliesst. Und immer mehr Bauherren dem HEGLAS. Überlassen Sie die Wahl der richtigen Isolierverglasung nicht dem Zufall. Tippen Sie auf HEGLAS. Jeder Bauherr wird Ihnen für diesen Tip noch nach Jahren dankbar sein. Rufen Sie uns an. Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

glaströsch glaströsch glaströsch

Glas-Trösch führend in Sachen Glas.

Fr. Trösch AG, Isolierglasfabrik 4922 Bützberg, Tel. 063 421155

Tochtergesellschaften in Pratteln, Bolligen/Bern, Oberkulm, Bulle, Zürich, St. Gallen, Landquart

1	BON für WBW-HE-3
5	Sachbearbeiter:
A	Absender:

Der (quadro) vor für den Sanitär-Planer und

Halten wir zunächst etwas ganz Wichtiges fest: bei einem «quadro»-Boiler (lieferbar mit 200, 250 und 300 Litern) braucht es keine Zusatz-Konstruktionen mehr für den Einbau in Schränke, damit der Wassererwärmer einbautauglich ist. Sie sparen somit schon beim Einbau eine ganze Menge Zeit.

Und hier 10 von vielen entscheidenden «quadro-Vorteilen!



Wie es der Name sagt, ist der (quadro) Wassererwärmer quadratisch und passt in jede Küche mit Schweizer Norm.

domotec quadro



Jeder (quadro) ist <u>von der Tragkonstruktion</u> <u>getrennt</u> und kann auf einem vormontierten Sockel bequem in die Normnische eingeschoben werden.



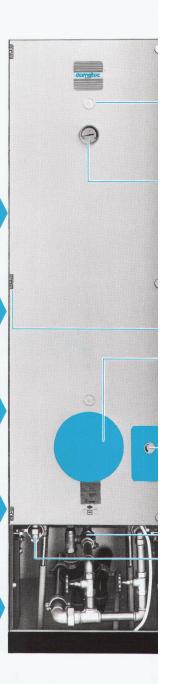
Der von domotec angebotene <u>Montage-Sockel</u> für den (quadro) ist eine durchdachte Konstruktion für den Aufbau von Kalt- und Warmwasserverteilern sowie Absperr- und Sicherheitsorganen.



Die (quadro) <u>Fixpunkt-Lehre</u> erlaubt die gänzliche Vorinstallation sowohl kalt- wie auch warmwasserseitig, so dass anschliessend der Boiler nur noch eingeschoben und mit zwei Überwurfmuttern angeschlossen wird.



Imponierend auch die Platzausnützung! Problemlos plazieren Sie die Kalt- und Warmwasserverteiler unterhalb des Gerätes. Beim 200- und 250-Liter-Modell kann der Leerraum über dem (quadro) mit Norm-Schrankelementen genutzt werden.



Sonnotec macht nstallateur vieles einfacher.

Preisvorteile für den Bauherrn! Hilfskonstruktionen für die Tür-Montage entfallen, die Anschlüsse werden vereinfacht und die «quadro»-Preise sind günstig.



Magnesium, vorne vechselbar

mometer

tellbare Dual

tellbare

arniere

sch mit

trischem

element

-Befestigungen

Der (quadro) passt sich mit seinem Warmwasser-Inhalt von 200, 250 oder 300 Litern jeder Wohnungsgrösse und dem individuellen Warmwasserbedarf an. Für Extra-Komfort gibt es den Warmwasser-Automaten in allen 3 Grössen.

Der (quadro) ist natürlich auch schöner, weil er sich nahtlos und flächenbündig in die Schrankfront einfügt. Er ist sauber als Normmöbel gestaltet und kein Fremdkörper in der Küche.



domotec auadro

Der (quadro) ist ausserordentlich bedienungsfreundlich: Hinter der in der passenden Frontfarbe gehaltenen Türe befinden sich Thermometer und regulierbarer Thermostat mit Raststufe bei 60°C. Auch die Entkalkung wird durch eine grosszügige Flanschöffnung von vorne vorgenommen. Wenn nötig, kann die Türe für Wartungsarbeiten ausgehängt werden.



ulierknopt

Jeder (quadro) ist, wie jeder Boiler von domotec, in anerkannter Qualität emailliert, mit eingespritztem Polyurethan-Schaum gegen Wärmeverluste geschützt, hat alle Prüfungen erfolgreich bestanden (± und wird kurzfristig an Ihr Domizil oder auf die Baustelle geliefert.



wasser chluss mwasser-

Wunsch abrizierter ADRO-Sockel mit

erheitsgruppe

Downeringer see us bire outstitude tipe in program. Zehn von vielen (quadro)-Vorteilen! Mit dem (quadro) bringt domotec eine echte Neuheit auf den Markt. Wenn Sie noch mehr wissen möchten, dann rufen Sie doch unsere Verkaufs-Abteilung an. Oder besuchen Sie unsere permanente Ausstellung und lassen Sie sich den QUADRO in Natura vorstellen.

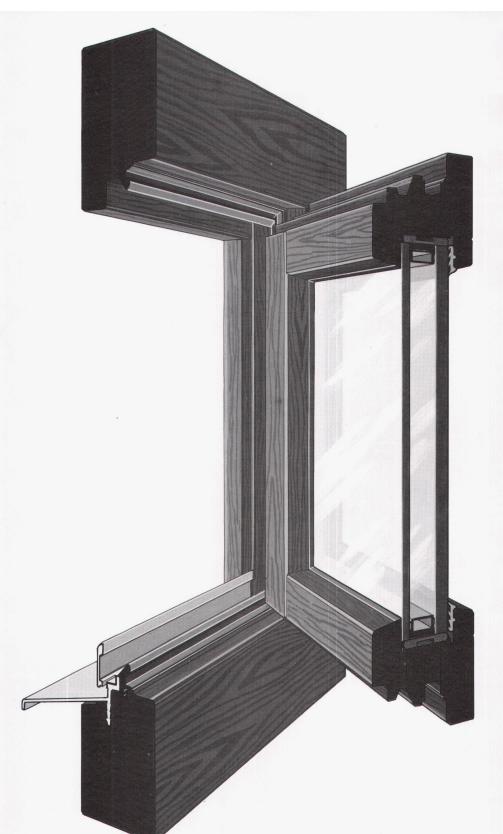
Unser «quadro»-Telefon: 062/414633

Domotec AG, Bahnhofstrasse 61, 4663 Aarburg Telefon 062/41 46 33 / Telex 68943 dotec ch

Auslieferungslager Westschweiz: Domotec SĂ, Croix du Péage, 1030 Villars-Ste-Croix Téléphone 021/351323

disequency,







Spitzentechnologie aus der Schweiz.

Bei jedem Haus gehören die Fenster zu den Fassadenteilen, die am meisten beansprucht werden. Wer sich deshalb glasklare Vorteile statt trübe Aussichten auf vorzeitige Renovationen verschaffen will, entscheidet sich für Piatti-Fenster.

Denn Piatti-Fenster, in Holz und Holz-Metall, sind anerkannte Qualitätsprodukte, die sich bereits seit über 30 Jahren bewährt haben. Weil wir nur die besten Werkstoffe und Materialien verwenden. Und bei der Verarbeitung grössten Wert auf Massarbeit und Sorgfalt legen. So arbeiten wir zum Beispiel mit ultramodernen Maschinen, die eine Präzision bis zu einem Zehntelsmillimeter zulassen. Daneben hat aber auch die handwerkliche Fertigung ihren festen Platz. Denn das sinnvolle Zusammenspiel von Handwerk und Technik gehört zu unseren wichtigsten Prinzipien. Nur so können wir Ihnen Qualität bis ins kleinste Detail garantieren. Und für Sie das Fenster nach Mass fertigen.

Wenn Sie mehr über Piatti-Fenster und unsere Dienstleistungen bei Neubau und Renovationen wissen möchten, fordern Sie bitte mit dem Coupon die gewünschten Unterlagen an. Oder rufen Sie uns einfach an. Wir werden Sie gerne beraten.

Das Piatti-Holzfenster Typ H Holz-Fenster mit Isolierverglasung, dessen Grundkonstruktion das Verwenden der verschiedensten Glasaufbauten ermöglicht. Je nach Anforderungsprofil vom günstigen Wohnungsbau bis zu ganz

besonderen Einsatzbereichen.

Senden Sie mir bitte gratis

□ den Piatti-Fensterkatalog

Name:

Vorname:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Bitte einsenden an: Bruno Piatti AG, Riedmühlestrasse 16 8305 Dietlikon, Telefon 01/833 16 11

Piatti
Fenster

Die Nummer 1 im Schweizer Holzfensterbau.



■ 6221 Rickenbach LU
6144 Zell LU
Tel. 045 510122
■ 6362 Rozloch NW
Tel. 041 631515
3324 Hindelbank BE
034 5122 35

Betonwaren für Hoch- und Tiefbau, Gartenbau, Strassenbau

Pflaster- und Verbundsteine

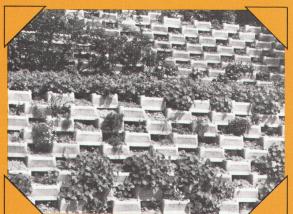
Neben den beliebten Tegula-Roma

neu!

die vielseitige auch maschinell verlegbare Rialta-Pflästerung.

Grösste Auswahl an Verbund- und Pflastersteinen in Form und Farbe.





Muro-Böschungselement

durchdacht - formschön - preiswert

Wir bieten verschiedene Systeme von Böschungssicherungen an.

Verlangen Sie die technischen Unterlagen aus denen zu ersehen ist, für welche Böschung – welches System.

Gehwegplatten

grau, farbig oder in Waschbeton

Die **Rozit-Platten** sind mit einer Schicht aus farbigem Naturstein versehen.

Alle Platten und die dazugehörigen Blockstufen sind auch **gestrahlt** erhältlich.





Braas-Betonziegel























Betonziegel AG

Zürcher Ziegeleien, Zürich Telefon 01 / 468 21 11

J. Schmidheiny & Co. AG Telefon 071/223262

Baustoffe AG Chur, Chur Telefon 081/244646

BTR Prébéton SA, Crissier

Telefon 021/34 97 21 Agentur Tessin

Agentur Tessin S. Merotto, Lugaggia/TI Telefon 091/913432 Keller AG, Ziegeleien Pfungen Telefon 052/311021

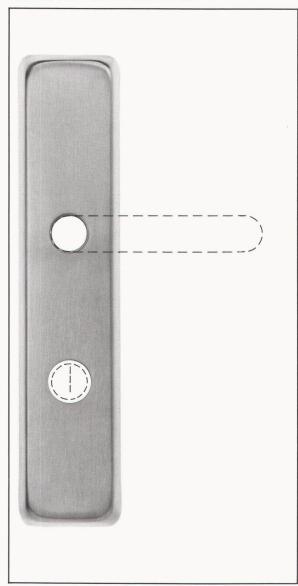
Keller AG, Ziegeleien Verkaufsbüro Bern Münchenbuchsee Telefon 031/861168

Verkauf Zentralschweiz Zürcher Ziegeleien Verkaufsbüro und Lager Ziegelei Inwil Telefon 041/891777

Verkaufsstelle der Schweizer Ziegelindustrie in Aarau Telefon 064/221588 Glutz Sicherheit

Sicherheitsschild Glutz 5462.S

Glutz 5462.S



Das Sicherheits-Schild Glutz 5462.S schützt das Schloss im Zylinderbereich.

Massiver Aufbau in «Panzer-Technologie» mit mehreren Schichten als Aufbohrschutz, abgeschrägten Seiten und verdeckter Befestigung.

Auch sehr gut zum nachträglichen Einbau geeignet (alte Löcher werden abgedeckt).

- Doppelter Bohrschutz
- Keine Ansetzmöglichkeiten für Einbruchswerkzeuge
- Für jede Art von Sicherheitszylinder

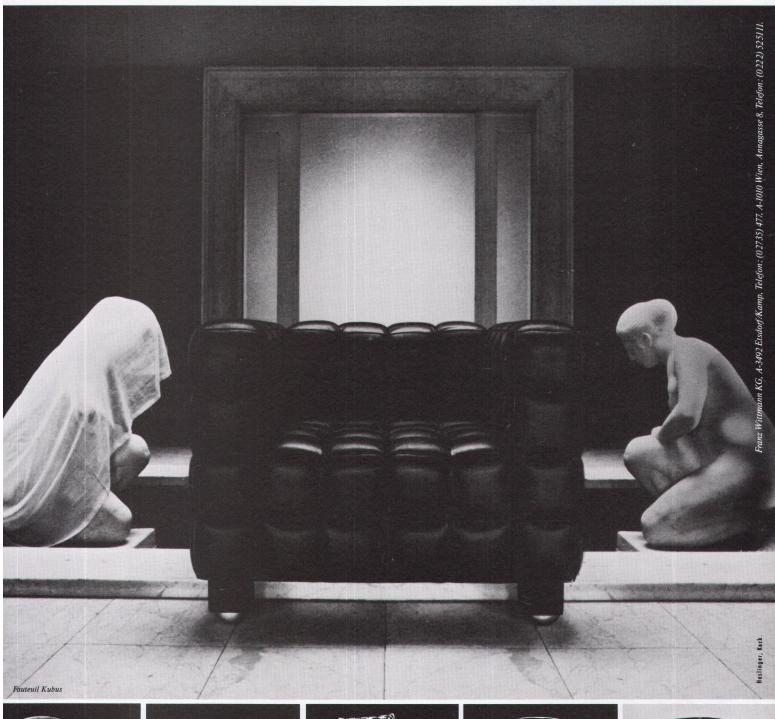
Beratung und Unterlagen beim Fachhandel oder direkt bei Glutz.



Glutz AG, Segetzstrasse 13 4502 Solothurn Tel. 065/215171 Die weltberühmte Wiener Werkstätte arbeitet wieder. Nach Originalentwürfen von Josef Hoffmann. Präzis wie damals. Mit handwerklicher Perfektion wie damals. Und der Liebe zu Details wie damals. Recreation Josef Hoffmann. Von Wittmann.



Für immer.

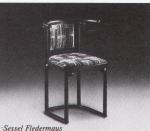




Fauteuil Haus Koller

Josef Hoffmann. Mitbegründer der Wiener Werkstätten und einer der wichtigsten

Repräsentanten der großen Epoche öster-



reichischer Architektur zwischen 1899 und

Stuhl Purkersdorf





Seleform
Seleform AG, Im Gewerbezentrum
Gustav-Maurer-Str. 8 · CH-8702
Zollikon/Zürich·Tel. (01) 3915640

Nestler®zeichnet Ihre Zukunftspläne aus.

Dank unermüdlicher Forschungsarbeit kann Nestler Ihnen heute modernste Technik im Bereich «Zeichnen» bieten. Das bedeutet für Sie: Zukunftssichere Fertigung auf dem neuesten Stand.

Das Nestler-Programm umfasst Zeichenbretter, Zeichenanlagen, Zeichenmöbel, elektronische Zeichen-Arbeitsplätze, die NC draft – ein digitales Zeichen-, Mess- und Rechen-System, sowie das System 8000 – ein modular erweiterbares Computer-Aided-Design-System mit voller zweidimensionaler Software für den Dialog mit dem Bildschirm.

Nestler NC draft mit Bau-Software.

Eine neue Zeichenmaschinen-Generation, die aus Grundrissdaten die Definitionen aller Massen für die Abrechnung nach Stück, Laufmetern, Quadratmetern oder Kubikmetern ermöglicht. Wohnflächenberechnungen und Massenberechnungen können einfach, schnell und präzise durchgeführt werden. Die Massendaten können über eine Schnittstelle an weiterverarbeitende Rechnersysteme übertragen werden. Dass die NC draft mit Bau-Software einmalig wirtschaftlich ist, demonstrieren wir Ihnen gerne bei der Vorführung.

G U T S C H E I N für eine Nestler-Vorführung.

Lassen Sie sich diese wegweisende Zeichentechnik vorführen. Sie sind herzlich eingeladen. Wenn möglich, werden wir bei dieser Gelegenheit eine Aufgabe lösen, die Sie uns stellen, weil sie Sie gerade beschäftigt.

Bitte senden Sie diesen Gutschein in einem Briefumschlag an: Ozalid AG, Abt Nestler, Herostrasse 7, 8048 Zürich.

Name/Vorname:

Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:

Möchten Sie vorher noch mehr wissen? Über Telefon 01/62 71 71 (Abt. Nestler) geben wir Ihnen gerne alle gewünschten Auskünfte. Nestler®
Konstruktions- und Zeichentechnik



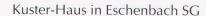
Ihr Partner für Informationstechnik. Ein Plüss-Staufer-Unternehmen.

Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich, Tel. 01/62 71 71, Fernkopierer 01/64 55 62, Telex 822250 Offsetdruck, Technisches Büro, Kopierer, Fernkopierer, Mikrocomputer, Textverarbeitung, moderne EDV-Gesamtpakete.

Schon lange bevor sich Sir Winston Churchill von Vater Sax beraten liess, stellten wir 2-Komponenten-Mineralfarben her.

Denkmalpfleger empfehlen für stilgerechte Renovationen Sax 2-Komponenten-Mineralfarben. Als einziger Schweizer Hersteller liefern wir <u>sie</u> – seit 4 Generationen.

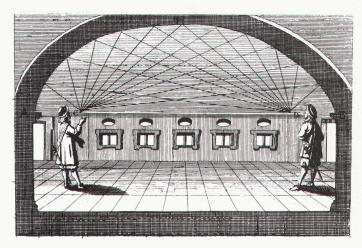






Sax Farben AG Lack- und Farbenfabrik CH-8902 Urdorf Telefon 01-734 43 20

Vom 15. September an haben Sie mit Heft 17 von



DAIDALOS

die Chance, sich mit Auge, Herz, Verstand, Fuß und Ohr einzuhören in die Fakten, Erfahrungen, Mutmaßungen, die dem

hörbaren Raum

abzugewinnen sind und die Bernhard Leitner, Ieoh Ming Pei, Renzo Piano, Peter Cook, Bill Fontana, Maria Grazia Sironi in architektonische Projekte umgesetzt haben. In Ton-Räume.

In solch aktuelle Zukunfts-Musik mischen sich ferne Erinnerungen an das "Ohr des Dionysios", die "harmonischen Vasen" Vitruvs, die Harmonielehre des Pythagoras.

Wir nehmen aufs neue Kenntnis von den Versuchen, jene Universalien zu fixieren,

die Musik und Architektur gleichermaßen zugrunde liegen: In den Teilungen, Proportionen, Repetitionen, Gliederungen, Fügungen von Raum und Zeit.

Dennoch: nicht erst seit die Städte von unzuträglichem Lärm und akustischen Störungen vielfältiger Art heimgesucht werden, hat von allen fünf Sinnen das Ohr

das größte architekturtheoretische Defizit zu registrieren. Und schließlich solche Paradoxa wie Beton und Hi-Fi.

Umfang 128 Seiten mit zahlreichen, z. T. ganzseitigen und farbigen Abbildungen. Papier 135 g/m². Fadenheftung. Format 24,5 x 29,7 cm

Einzelpreis DM/sFr. 42,50 Abonnement (4 Ausgaben) DM/sFr. 136,- zuzüglich Versandspesen. In jeder Buchhandlung oder direkt von der Bertelsmann Fachzeitschriften GmbH-CFM-Postfach 55 55, D-4830 GÜTERSLOH 1

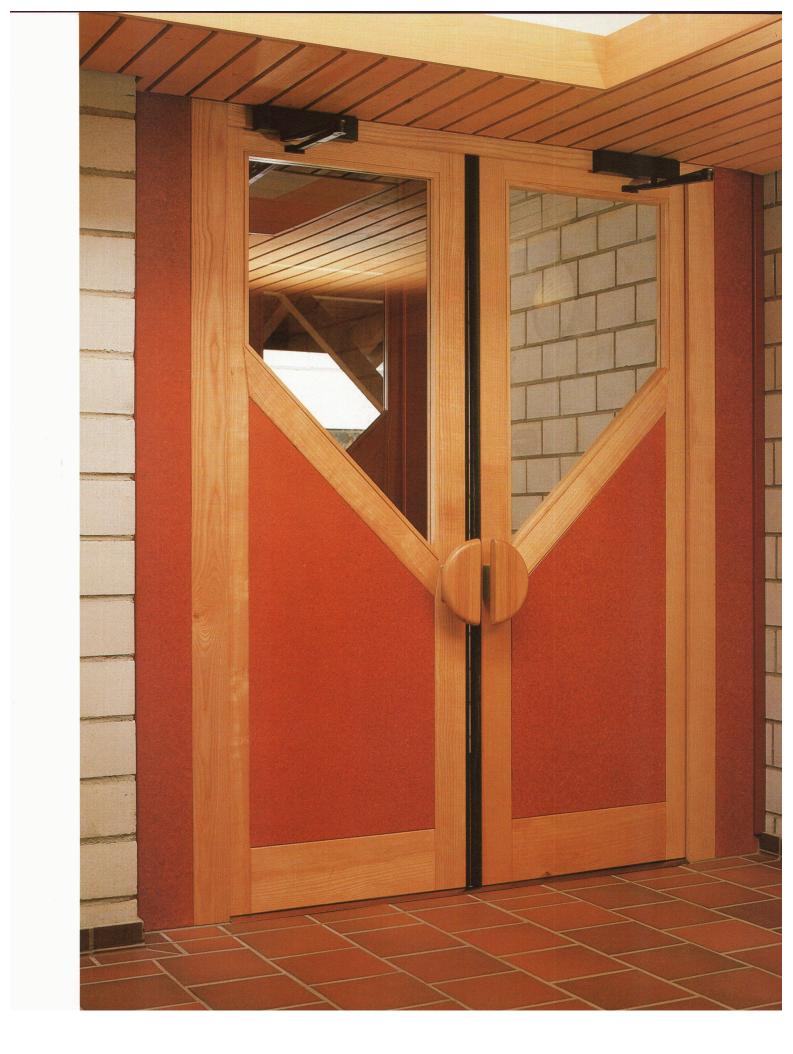


Was anderes als Miele sollten Sie sich gar nicht unterschieben lassen.



Miele
Die Entscheidung fürs Leben





«Die Sichtanwendung der novopan Standard Spanplatte in einem Schulhaus, hat die erzieherische Absicht einer nachvollziehbaren Materialverwendung.»

Forum Architektengruppe AG 6000 Luzern Projekt: Schulhaus Schötz Turnhalle-Erweiterung 6247 Schötz

In Spitälern, Kliniken, Schulhäusern und anderen öffentlichen Bauten wird novopan Standard immer wieder in Sichtanwendung eingesetzt.

Die unverwechselbaren Decklagen mit grossen, weissen Flachspänen ermöglichen eine dekorative Anwendung im Innenausbau.

novopan Standard ist griffsympathisch und vermittelt eine angenehme Raumatmosphäre.

Ein unverwechselbarer Standard

novopan® Standard
die Spanplatte

novopan-keller ag Böttstein 5313 Klingnau

mein Beruf: Architekt



GEN MUSS MAN IN DEN B

JEEP CHEROKEE 4x4
Renault-Turbo-Diesel 2068 cm² Fr. 39800

NAULT 18 BREAK 4×4

Plátze, 1995 cm³ oder 2068 cm³ Diesel, idevolumen 1,5 m³, ab Fr. 20590.–.

sich in den Boden. Der Wagen klettert.
Bestimmt und mühelos. Die 4 x 4-Modelle von Renault sind den härtesten Strapazen gewachsen.
Denn dafür sind sie gebaut.

Starten und los geht's! Die Räder krallen

bequem mit dem Jeep Cherokee, powered by Renault. Bietet Ihr Hotel Ihren Gästen zwar ein tolles Panorama, ist dafür aber schwer erreichbar? Der Renault Trafic bringt sie bequem und sicher an ihr Ferienziel.

Gire soften se hir he bredagen ide lie bereit A.A. Meddle.

Harificher Seine Harifi

Ein Ferienhaus in den Bergen? Ihre Gattin erreicht es

Oder möchten Sie auch in den Skiferien beweglich bleiben? Oft ein schwieriges Unterfangen bei winterlich-alpinen Verhältnissen. Doch der Renault 18 Break 4x4 bringt Ihre Familie und Ihr Gepäck sicher durch Eis und Schnee.

Die 4x4-Modelle von Renault sind sicher auf der Strasse und unbesiegbar im Gelände. Ihr Renault-Vertreter hält sie für eine Probefahrt bereit.

RENALL

DIE 4×4 VON RENAULT

Freiheit x4

Schindler @



Ihr Gewinn durch massgeschneiderte Lösungen.



3 D Design ermöglicht eine optisch einzigartige und anspruchsvolle Küchengestaltung. Durch die Umsetzung in neue, durchdachte Raumkonzepte ergibt sich eine optimale Arbeitserleichterung.

Eines von vielen Details: Die 3 D-Tür hat einen Öffnungswinkel von über 90°. Dadurch ist eine bequeme Nutzung gegeben.

Die allmilmö Fachhändler sind die Küchenexperten, welche mit dem 3 D Design Ihre persönlichen Einrichtungswünsche realisieren. Ihr Gewinn durch massgeschneiderte Lösungen.



So sieht die gleiche Küche von vorne aus. Perfekt auch aus dieser Perspektive.

Programm Kopenhagen, Esche natur.

allmilmö

Die Küchenkultur

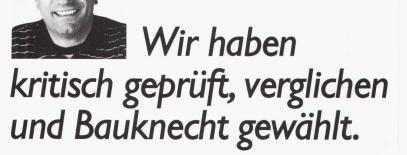
Casa Bianca – allmilmö Schweiz Brückfeldstrasse 16 CH-3012 Bern Tel. 031/24 00 12 Telex 911 481 casa

allmilmö-Händler gibt es in jeder Region der Schweiz.

	. □ D:441
Narr	Bitte senden Sie mir Ihren ausführlichen Katalog. □ Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.
· Naii	ie,
· Adresse:	
· PLZ/Ort:	
• Telefon:	
	WBW 3
Senden an Casa I	Bianca – allmilmö Schweiz

Senden an Casa Bianca – allmilmö Schweiz Brückfeldstr. 16, 3012 Bern

ER BSW







Aus folgenden Gründen:

- Weil Bauknecht-Kühlschränke weniger Energie brauchen (das 230-Liter-Modell z. B. nur 0,95 kWh in 24 Stunden).
- Weil Bauknecht-Geschirrspüler und Waschautomaten auch noch weniger Wasser brauchen (nur 1,5 kWh und 108 Liter Wasser bei voller Beladung von 4,5 kg Trockenwäsche bei 60°C mit Vorwäsche).
- 3. Weil Qualität und Technik bei Bauknecht schon immer überdurchschnittlich waren.
- 4. Weil uns das Design der neuen Einbauherde- und Backofenlinie gefällt.
- 5. Und weil wir den Bauknecht-Kundendienst bisher nur von seiner besten Seite kennengelernt haben.









Bauknecht AG, 5600 Lenzburg, Telefon 064 50 31 31

Die neue Heizkörper-Linie von Hoval. <u>Arbonia Crea-Therm®</u> "N

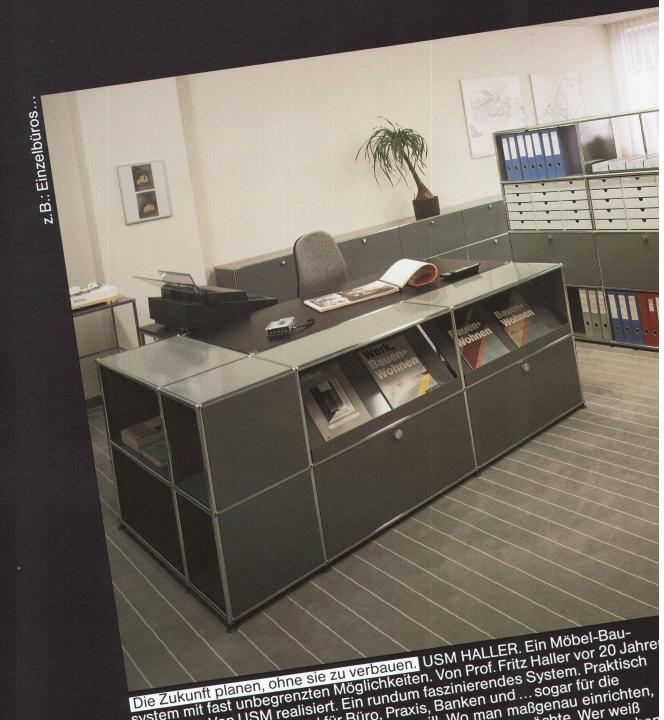
Schön durch Einfachheit: Dieses Gesetz der Ästhetik wird am Beispiel des neuen Arbonia Crea-Therm-Heizkörpers auf überzeugende Weise bestätigt. Zum modernen Design kommen die technischen Vorzüge wie hoher Strahlungsanteil, optimale Regelfreundlichkeit, geringer Platzbedarf und die elektrophoretische Thermolack-Grundierung ohne Mehrpreis.
Verlangen Sie bitte nähere Unterlagen.
Hoval Herzog AG
8706 Feldmeilen · Telefon 01-925 6111
Büros in Bern, Reinach-Basel, Lausanne, Lugano.





Hoval

Hoval Systemtechnik: Verantwortung für Energie und Umwelt.



Die Zukunft planen, ohne sie zu verbauen.

USM HALLER. Ein Möbel-Bausystem mit fast unbegrenzten Möglichkeiten. Von Prof. Fritz Haller vor 20 Jahren system mit fast unbegrenzten Möglichkeiten. Von Prof. Fritz Haller vor 20 Jahren system mit fast unbegrenzten Möglichkeiten. Von Prof. Fritz Haller vor 20 Jahren system mit fast unbegrenzten Möglichkeiten. Von Prof. Fritz Haller vor 20 Jahren system mit fast unbegrenzten Haller vor 20 Jahren sentwickelt. Von USM realisiert. Ein rundum faszinierendes System. Praktisch entwickelt. Von USM realisiert. Ein rundum faszinierendes System. Praktisch und ... sogar für die Nobel ausgenau einrichten, entwickelt. Wo man maßgenau einrichten, und ästhetisch schön. Ideal für Büro, Praxis, Banken und ... sogar für die Nobel ausgenau einrichten, entwickelt. Wo man maßgenau einrichten, und ästhetisch schön. Ideal für Büro, Praxis, Banken und ... sogar für die Nobel ausgenau einrichten, entwickelt. Wo man maßgenau einrichten, und ästhetisch schön. Ideal für Büro, Praxis, Banken und ... sogar für die Nobel entwickelt. Wo man maßgenau einrichten, und ästhetisch werden will. Wo man maßgenau einrichten, und ästhetisch werden wielle von der gänzen möchte. Wer weiß wohnung. Ideal, wo man flexibel bleiben will. Wo man maßgenau einrichten, und ästhetisch werden wielle von der gänzen möchte. Wer weiß wohnung. Ideal, wo man flexibel bleiben will. Wo man maßgenau einrichten, und ästhetisch werden wielle von der gänzen möchte. Wer weiß schon, was übermorgen richtig ist? Wenn Sie also auf Nummer sicher gehen weißen weißen wielle von der gänzen möchte. Von und er gänzen möchten, was übermorgen richtig ist? Wenn Sie also auf Nummer sicher gehen weißen weißen weißen weißen wielle von der gänzen weißen we

U. Schärer Söhne AG CH-3110 Münsingen Telefon (031) 92 56 56 Telex 911 633 usm ch